

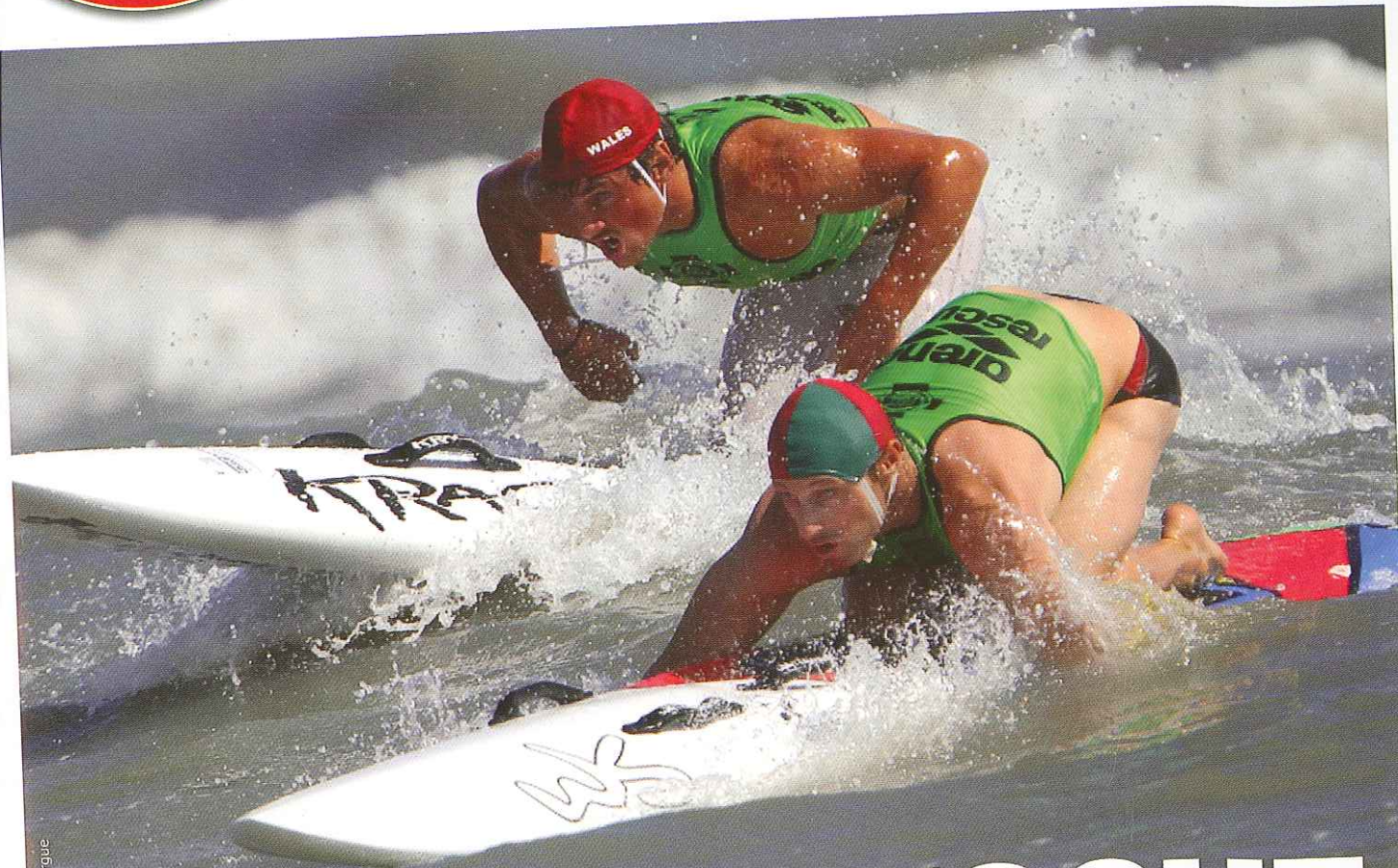


COUREURS D'ÉCUME



ITW D. MOHR

CDC N° 29 | 8.00 € | MAGAZINE TRIMESTRIEL | JUILLET – SEPTEMBRE 2013 | WWW.COUREURS-DCUME.COM



ARENA RESCUE

Cap sur les mondiaux de 2014



LAKEMAN

Le sauvetage
gagne l'intérieur
des terres



PADDLEBOARD

Le renouveau
d'une noble
discipline

LIFE SAVING EUROMAG



AECSA Oceanman en Espagne

Rencontre avec Nuria Rodriguez Suárez

Pouvez-vous nous parler de votre association ?

AECSA : Association espagnole des Clubs de Sauvetage. Je suis la présidente. Et le président du Sauvetage Sportif est Alfredo Viejo Gracia.

Qui a décidé de créer ce circuit ?

L'AECSA est une association soutenue par plusieurs clubs et fédérations de sauvetage sportif. C'est notre troisième année, et chaque année, nous augmentons le budget.

Quand ?

Cela a débuté, il y a 3 ans, avec le circuit oceanman 2011, comme test. Actuellement, nous avons plus de 300 athlètes désirant y participer.

Pourquoi ?

L'idée de ce circuit est d'être une alternative aux compétitions organisées par la fédération espagnole, et d'améliorer le niveau de nos athlètes et du sauvetage en Espagne.

Quels sont vos objectifs ?

Principalement : entraîner les jeunes athlètes au sauvetage. Proposer le plus de compétitions passionnantes, exigeantes et attrayantes pour les gens. Augmenter le niveau de compétition national. Promouvoir le sauvetage sportif en Espagne et eu niveau international.

Etes-vous affiliés à la

fédération espagnole ou pas ?

Non, c'est une meilleure alternative. Beaucoup d'athlètes sélectionnés par la fédération, participent, concourent et progressent sur notre circuit. Ils peuvent gagner des prix et de l'argent, ce qui n'est pas possible au niveau fédéral.

Qui organisera les épreuves ?

AECSA et ses principaux partenaires. Cette année, il y aura 5 tours pendant l'été (juillet à septembre), 3 en Espagne et 2 au Portugal (pour promouvoir le sport dans ce pays). 12000€ de prix et d'argent pour les meilleurs. Notre idée est de promouvoir le sport et d'améliorer le niveau de compétition.

AECSA Oceanman in Spain

Meeting with

Nuria Rodriguez Suárez

UK / Can you tell us about your association ?

Asociación Española de Clubes de Salvamento (AECSA) = Spanish Association Lifesaving Club. I'm the president. The Chairman Lifesaving Sport is Alfredo Viejo Gracia.

Who decided to create this circuit ?

Spanish Association Lifesaving Club is an association supported



/ Round 1 in Alicante

by several clubs and lifesaving sport federations. This is our third year, and every year there is more money for the prizes and there are more events.

When?

It started three years ago with the Oceanman 2011 circuit, as a pilot test. Now we have more than 300 athletes who want to participate.

Why?

The idea of the circuit is an alternative to the competitions organized by the Spanish Federation and to improve the level of our athletes and lifesaving in Spain.

What are your goals?

Principally: Training young athletes in lifesaving. Propose the most exciting and amazing competitions, demanding and appealing to people. Increase national competitive level. Promote lifesaving in Spain and inter-

nationally.

Are you in the Spanish federation or not ?

No, an alternative. Many of the athletes selected by the federation participate, compete and improve in our circuit. Also, they can win prizes and money doing what they like. This does not happen at a federal level.

Who will organize the events ?

AECSA and its main sponsors. This year there will be 5 rounds during the summer (July to September), three in Spain and 2 in Portugal (to promote the sport in that country). 12,000 € in prizes and presents for the top athletes. Registration is open to everyone who wants to participate. Our idea is to promote the sport, increase the competitive level and promote it.

Grand Prix SLSTC

Création d'un circuit en Italie !

Bonne nouvelle en provenance d'Italie : le pays des poètes et des navigateurs accueillera pour la première fois un oceanman series en quatre tours !

L'idée est venue du staff du SaFa2000 et de l'ancien recordman du monde Nicola Ferrua. Nous avons demandé à chacun quel serait pour eux le meilleur moyen d'élever le niveau des côtiers en Italie... Notre réponse fut simple : faire des compétitions. Nous pensons que multiplier le nombre de meetings et de chances de concourir en mer est le meilleur moyen d'inciter les athlètes à s'entraîner de plus en plus dur pour ce type de discipline. Donc, nous avons relevé le challenge d'organiser

quelque chose de vraiment nouveau pour notre pays, d'y amener le plus d'étrangers possible pour donner une chance à nos meilleurs athlètes de se mesurer à eux, de montrer au plus grand nombre d'Italiens ce qu'est le sauvetage sportif.

En plus, nous organisons également un camp d'entraînement (ouvert à toutes les catégories nées en 2002 F/2001 H et plus) entre les deux premiers tours (06-08/09/2013 à Bellaria), pour permettre aux athlètes des différents clubs de s'entraîner ensemble. Pour les garçons nés en 2000/2001 et les filles nées en 2001/2002, une démonstration sera organisée le dernier jour du camp (surfski, planche, beach flags). Les règles sont simples.

4 tours

(à chaque tour, 2 épreuves individuelles et 1 relais mixte = 2 filles + 2 garçons).

1^{er} tour le 05/09 à Avigliana (Turin)

2^{ème} tour le 09/09 à Bellaria (Rn)

3^{ème} tour le 13/10 à Grosseto (Gr)

4^{ème} tour le 27/10 à Bacoli (Na)

Déroulement des épreuves :

Le déroulement standard de l'ILS sera adapté au lieu. Le bonnet du club et le lycra (de l'organisation) sont obligatoires.

Vous pouvez nous trouver sur la page Facebook : <https://www.facebook.com/groups/27625473137/>
Et plus d'information par e-mail : safa@safa2000.it/e.prella@tin.it
Ou par mobile :
Elena +393297782781



/ Nicolò di Tullio

Franco +393470350465
Antonio +393939608411.
Nous espérons vous rencontrer en Italie pour quelques mois !
Un remerciement spécial à nos partenaires techniques : Wetiz, Ocean Perf et Okeo